

Аркуш
справи

Аролевушки Казенкии
Даввин Еврейского
общества

9
1
838
ПОДАРИТЕЛЬСТВО
ОБЩЕСТВО

Листа

где записи умерших

Начато 1 марта 1855. Кончено 1 января 1856.

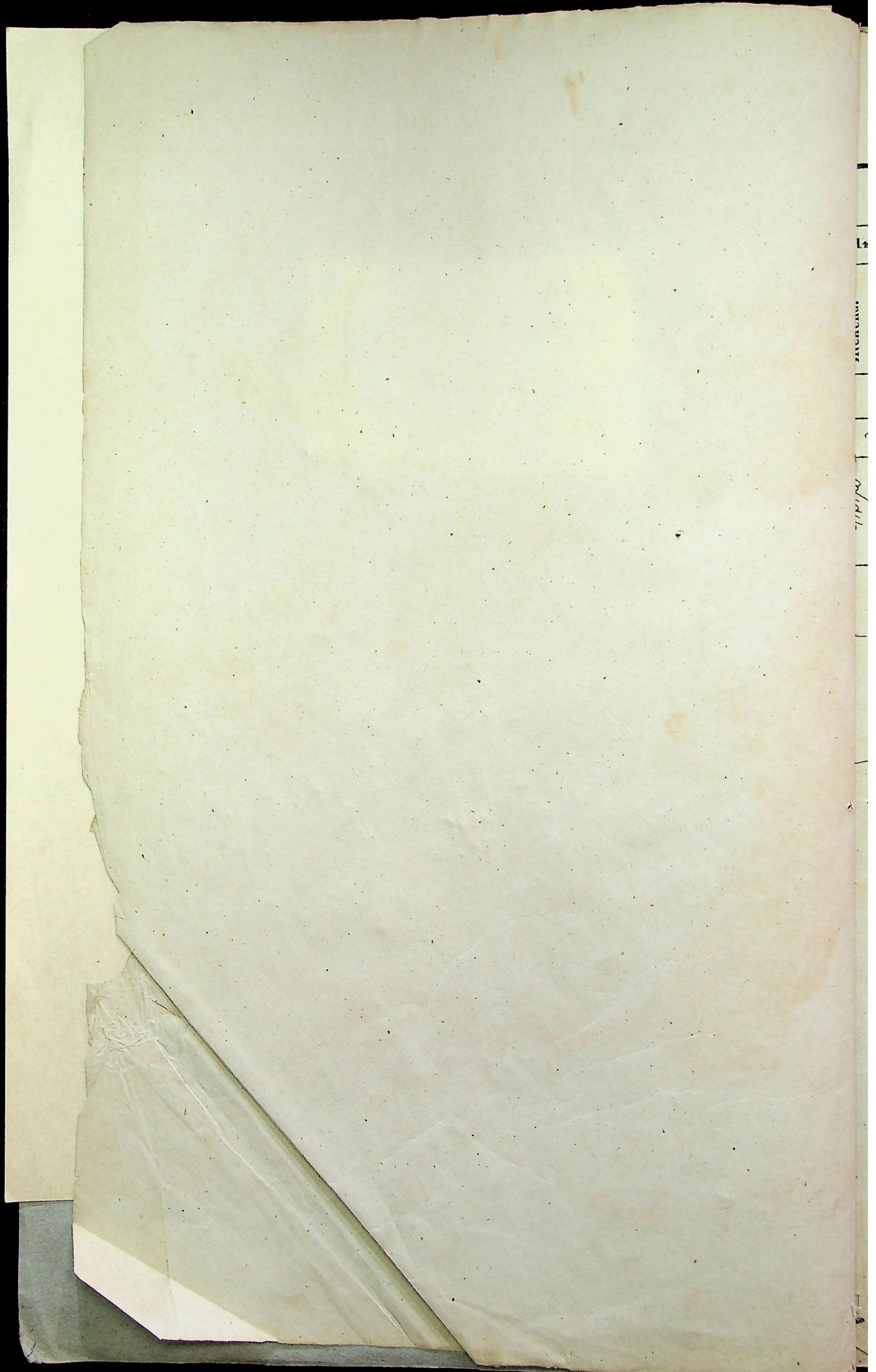
Филиал Сумского Областного
Государственного архива в г. Кол.
838
№ 1 Ед. хр. № 6

6

На 10 листах

31

Гомери
7.158
м. Кривды
звг р-да



Часть 4.—О умершихъ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій.			
אשר עליו השלום							
1	1855	Крелевцы	24	мартъ	41	отъ скарлатинной болѣзни.	Дочь мещанина Бориса Тимуховъ родильница раввина Мордучова
1		Крелевцы	24	мартъ	3		
<p>Много въ мартъ мѣсяцѣ умершихъ женскаго пола одна 1855 года Апрѣля 1. дня вопреку закону и повелѣнію крелевскаго Еврейскаго политивеннаго училища обидѣ еврейскихъ крелевскаго Еврейскаго общества сего училища свидѣтельствована показавши въ мартъ мѣсяцѣ болѣнь убивши Еврейку-одна при семъ присутствіи икенсправностей никакихъ протѣвъ не имѣвъ подлинное не имѣвъ утвержденья. — равнина еврейскіе</p> <p>Степанъ мещанъ</p>							
2	1855	Крелевцы	18	апрѣль	55	отъ холеры	мещанинъ Евродимъ Кошеверъ
2		Крелевцы	18	апрѣль	13		Рабинъ раввина Рабинъ

Часть 4.—О умершихъ.

Ръ.	Лѣта.		Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужеска.	Христіанскій	Еврейскій.			
	.שנת ה'תק"ע"ה						
	שנת ה'תק"ה	שנת ה'תק"ה	שנת ה'תק"ה	שנת ה'תק"ה	שנת ה'תק"ה	שנת ה'תק"ה	שנת ה'תק"ה
указъ указъ указъ указъ			22	17	6	отъ холеры	Неха-мановъ Довигодовъ Ташманъ
указъ указъ			22	17	6	отъ холеры	Неха-мановъ Довигодовъ Ташманъ
<p>итого въ мѣсяцъ умершихъ мужескаго пола 1855 года 1. числа въ пригородѣ мѣновъ королевского Еврейскаго молитвеннаго дома общаго Еврейскаго крест- венскаго Еврейскаго общества на крестѣ свидѣтельствъ показавъ въ Мѣсяцъ умершихъ убившихъ Евреевъ два пригласивъ уполномоченныхъ и исправностей никакихъ нѣтъ въ семь подписавъ на именъ утверждается. — Отверстатель мѣсяца Гитманъ</p>							
указъ указъ			13	9	65	отъ холеры	Ильмановъ Дороговъ Ташманъ
указъ указъ			13	9	65	отъ холеры	Ильмановъ Дороговъ Ташманъ

Часть 4.—О умершихъ.

Дата.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій.			
אשר רכזי ליה							
צור		ה'א"ת תר"ל	תמוז / תשרי		צור	מחלת חוליא וסוכרית	וי"ח
שנת	א"ת		יום	ח' / י"ח			
3	—	въ Кроневеръ	Monday 21	מנחם 17	1/2	отъ готской Болезни.	Довъ 5 Имбергъ купца Аген иногда. Ка на Абельва.
3	—	—	יום 21	תשרי 17	א"ת 31	מחלת חוליא וסוכרית	משה ב"ר יצחק ה'א"ת תר"ל
4	—	въ Кроневеръ	Monday 27	תשרי 23	1/2	отъ готской Болезни.	Довъ купецъ иногда Кроневеръ Ка иногда Кроневеръ иногда Кроневеръ
21	—	—	יום 27	תשרי 23	א"ת 31	מחלת חוליא וסוכרית	משה ב"ר יצחק ה'א"ת תר"ל

Итого въ Стоковъ умершихъ мужеска огуломъ
мужеска пола два
1855 года июля 1. гдѣ въ присутствіи именъ въ Кроневеръ
кого Еврейскаго политическаго общества общаго въ ривинскомъ
кроневерскомъ Еврейскомъ обществѣ ода имени свѣ
дѣтельствована показало, въ Стоковъ умершихъ
мужъ Евреевъ три имени французскіи именъ ривинскіе
никакихъ именъ въ гдѣ подписано нами ииъ
мусель.
Отечество мое же замину

Часть 4.—О умершихъ.

Въ.	Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

אשר יבא ויבא

№	שנים		מקום המות והקבורה	מספר ימים		מספר ימים	מחלתו או סיבת מותו	שם המת
	א' תר"ו	ב' תר"ו		א' תר"ו	ב' תר"ו			
אבגד	5	-	ב"ב קרולסבורג	אבולדמלד	2	1/2	מחלת שחפת	דוד משה
הו	5	-	ב"ב קרולסבורג	אבולדמלד	2	3/4	מחלת שחפת	דוד משה
זחט	4	-	ב"ב קרולסבורג	אבולדמלד	12	40	מחלת שחפת	דוד משה
יכ	4	-	ב"ב קרולסבורג	אבולדמלד	14	19	מחלת שחפת	דוד משה
למנ	6	-	ב"ב קרולסבורג	אבולדמלד	24	45	מחלת שחפת	דוד משה
ספצ	6	ב' תר"ו	ב"ב קרולסבורג	אבולדמלד	26	24	מחלת שחפת	דוד משה

итого во Абуэтно мѣсяцѣ умершихъ мужеска
однихъ именекъ по селу два
1855. Тогоу Сентября 1 дня, во присутствіи

Часть 4. — О умершихъ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Ерейскій.			
אשר ליהוה							
שנים	שנה	אשר ליהוה	אשר ליהוה	אשר ליהוה	אשר ליהוה	אשר ליהוה	אשר ליהוה
5	—	въ Крелевцѣ	нояб 11	нояб 13	30	отъ холеры	Бендманъ до новъ снѣгъ бур мистровъ въ мѣсяцѣ въ рѣдѣ Крелевцѣ
5	—	—	нояб 11	нояб 13	30	—	—
4	—	въ Крелевцѣ	нояб 25	нояб 27	1/2	отъ болезни	мелко златѣ до въ мазюта въ мѣсяцѣ въ Крелевцѣ
4	—	—	нояб 25	нояб 27	1/2	—	—
<p>и того въ ноябрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужска пола одна и женска пола одна въ 55 году декабря 1^{го} дня въ присутствіи членовъ</p>							

Часть 4. — О умершихъ.

Годъ.	Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій.			

דברי חיים

Годъ.	Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій.			

всѣмъ
всѣмъ
всѣмъ
всѣмъ

Кролевскаго Еврейскаго молитвеннаго дома, общаго раввинамъ Кролевскаго Еврейскаго общества съ кн. Свидригайловна и оказалась въ подлинъ и подлинъ у ба лнаго Еврея мужскаго пола оудинъ и женскаго пола оудина пунтавъ у пунценъ и не исправности никакаго носта въ томъ подлинъ не имамъ у доуноворядитъ,
и справедливои должностъ раввина поему кануицаго Еврей Вогрнотъ.

Старостинъ оубо мовши Далинотъ

6	въ Кролевцѣ	Декабрь 15	18	58	отъ болести	Кальманъ гер шинъ сынъ Динкевичъ мн и оманъ городъ новгородъ вери ко
---	-------------	------------	----	----	-------------	--

6		Декабрь 15	18	58		
---	--	------------	----	----	--	--

и того въ декабрь мѣсяцѣ умершиа мужескаго пола оудинъ
1. דברי חיים

Часть 4.—О умершихъ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Бользни или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій.			

въ 1856 году Января 1 дня въ присутствіи членовъ Короле
 вейскаго Еврейскаго мѣлантавенноурума общества раввиномъ
 Королевскаго Еврейскаго общества сідъ Янго свиротте
 ствовани и показавъ что въ 1855 году умершихъ въ
 Королевскѣ мурески гора иметъ 6 и телеса на
 имъ иметъ 7 всего принадлежатъ 13 — суммелъ сумме
 ній и нестревностей такъ какъ иметъ 8 телъ поди
 сомъ помилъ удостовириетъ,

неправоуменъ должностъ раввина Керидиретъ
 Евсей свраи

Старецъ совы ловки Ганнанъ

Часть 4. — О умершихъ.

Въ.	Лѣта.		Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій	Еврейскій.			

אשר עליו חתום

Въ.	Зор		ח' / י' / ט' / ז' / ה' / ג' / ב' / א'		ד' / ה' / ו' / ז' / ח' / ט' / י' / י"א' / י"ב' / י"ג' / י"ד' / י"ה' / י"ו' / י"ז' / י"ח' / י"ט' / כ' / כ"א' / כ"ב' / כ"ג' / כ"ד' / כ"ה' / כ"ו' / כ"ז' / כ"ח' / כ"ט' / ל'	אשר עליו חתום	שם
	שחרית	ערבית	יום	ח' / י' / ט' / ז' / ה' / ג' / ב' / א'			
1			срѣд	6	5	отъ глотской болызны	дочь мещанъ Миши Егорова новорождѣнскя дѣвочки Ковычкова Ханна Ровка
1			срѣд	6	3	отъ глотской болызны	дочь мещанъ Ханна Ровка
1			срѣд	11	7	отъ глотской болызны	дочь мещанъ Миши Егорова новорождѣнскя дѣвочки Ковычкова Апронъ.
1			срѣд	11	7	отъ глотской болызны	дочь мещанъ Ханна Ровка
2			срѣд	24	4	отъ глотской болызны	дочь мещанъ Миши Егорова дѣвочки Ковычкова Тамара Сара.
2			срѣд	24	4	отъ глотской болызны	дочь мещанъ Ханна Ровка

Часть 4.—О умершихъ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	Лѣта.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій	Еврейскій.				

ה'תקפ"ה

צור		מקום קבורה	חודש ויום		שנת ה'תקפ"ה	מחלת או סיבה למות	שם המת	צור
נשים	גברים		חודש	יום				

3	—	Урзда королевскя сребрнко во корольскя погребена въ королевцъ.	сребрнко	8 22.	35	מחלת הלב	מרת שרה	צור
---	---	--	----------	-------	----	----------	---------	-----

3	—	מרת שרה אשת הרב יצחק	מחלת הלב	13 6	35	מחלת הלב	מרת שרה	צור
---	---	----------------------	----------	------	----	----------	---------	-----

Итого въ сѣверномъ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола иже поименовано въ сѣверномъ мѣсяцѣ.

1855. Тогда марта 1. дня въ присутствіи членовъ Крѣлевичского Еврейскаго молитвеннаго дома обшце съ Раввиномъ королевскаго Еврейскаго общества сѣд книги свидѣтельствъ и показавъ въ сѣверномъ мѣсяцѣ убійствъ Евреевъ и стѣсненій и несправностей какихъ нибудь въ сѣвѣ подлинно не имѣемъ утверждаемъ. —
 Старости и обшца еврейскя

Часть 4. — О умершихъ.

Полъ.	Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій	Еврейскій.			

אשר באו ויפלו

מין	שנה	מקום המות והקבורה	מספר ימים		מספר שנים	מחלת או סיבה למות	שם המת
			יום	לילה			

5	1855	въ Чоузуръ Кролевскомъ погребенъ въ Кролевцѣ	30	1	3	отъ болѣзни	сынъ Залманъ Купца Моисея Яковлевича
---	------	--	----	---	---	-------------	--------------------------------------

5	1855	въ Чоузуръ Кролевскомъ погребенъ въ Кролевцѣ	30	1	3	отъ болѣзни	сынъ Залманъ Купца Моисея Яковлевича
---	------	--	----	---	---	-------------	--------------------------------------

въ Чоузуръ Кролевскомъ погребенъ въ Кролевцѣ
 и того въ октябрѣ мѣсяцѣ умершаго еврейскаго помя
 одного
 въ 55 году декабря 1-е дня въ присутствіи членовъ Кролевскаго
 Каго Еврейскаго молитвеннаго дома общаго въ раввината
 Кролевскаго Еврейскаго общества сѣя Книга свидѣтель
 ствована оказалась въ октябрѣ мѣсяцѣ здѣшнихъ Ев
 реевъ однимъ признанъ и признанъ и несправдливостей
 никакая небыла въ томъ подписаны нашими суд
 стъ судей
 несправдливости равно пожелу кандидату
 Евсей Варницъ
 Старосты Моисея Яковлевича

Часть 4. — О умершихъ.

Дата.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Бользнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	Лѣта.
Женска.	Мужска.		Христіанскій	Еврейскій.				

אשר נפטר

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Бользнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	Лѣта.
			Христіанскій	Еврейскій.				
—	6	въ селѣ обито отъ погребенъ въ Крелевицѣ	декаб 6	тисъ 9	30	отъ чумахотки	мѣсяцъ 20 рба вѣрванъ Есель земель селѣ лавицѣ	
—	6	въ селѣ обито отъ погребенъ въ Крелевицѣ	декаб 6	тисъ 9	30	отъ чумахотки	мѣсяцъ 20 рба вѣрванъ Есель земель селѣ лавицѣ	
—	7	въ селѣ муштанъ отъ погребенъ въ Крелевицѣ	декаб 19	тисъ 22	45	отъ чумахотки	мѣсяцъ 20 рба вѣрванъ Есель земель селѣ лавицѣ	
—	7	въ селѣ муштанъ отъ погребенъ въ Крелевицѣ	декаб 19	тисъ 22	45	отъ чумахотки	мѣсяцъ 20 рба вѣрванъ Есель земель селѣ лавицѣ	

итого въ декабрѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола два —

въ 56 года Января 1 дня въ присутствіи членовъ Крелевицкаго Еврейскаго молитвеннаго дома обществъ рев. викариуса Крелевицкаго Еврейскаго общества сдѣланы свидѣтельства и ставится что въ 55 году умершихъ въ Крелевицкомъ уездѣ мужескаго пола 17 и женскаго пола 4 въ Крелевицѣ

Часть 4.—О умершихъ.

№.	Въта.		Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужеска.	Христіанскій	Еврейскій.			
18							
1820							
1821							
1822							
1823							
1824							
1825							
1826							
1827							
1828							
1829							
1830							
1831							
1832							
1833							
1834							
1835							
1836							
1837							
1838							
1839							
1840							
1841							
1842							
1843							
1844							
1845							
1846							
1847							
1848							
1849							
1850							
1851							
1852							
1853							
1854							
1855							
1856							
1857							
1858							
1859							
1860							
1861							
1862							
1863							
1864							
1865							
1866							
1867							
1868							
1869							
1870							
1871							
1872							
1873							
1874							
1875							
1876							
1877							
1878							
1879							
1880							
1881							
1882							
1883							
1884							
1885							
1886							
1887							
1888							
1889							
1890							
1891							
1892							
1893							
1894							
1895							
1896							
1897							
1898							
1899							
1900							

умершихъ мужеска пола шестъ в женска пола
Семь 7. въсѣтъ здѣлають четиръ придеи упуцснн
инелспровностн тикакавъ нѣтъ въ семъ подисомъ
нашимъ удостовѣрять

испривляблени должностъ раввинъ кандидатъ Еврей
Викринъ

Старостилетъ шестъ Ганникъ

Аудит

Ч 66.

192 р.

9111

198-5 хт

мати
5-кн на
миколаївській
14/12/21

ЗАВІРЛЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 10 аркушів
(десять аркушів)

Посад 14 серпня 1927 р.

Підпис *[Signature]*

ТАРШОГО

Про град
темін
двох д

почато Тривий 19 1927 р.

нчено Сервіна 2030 1930 р.

вернуто для дослідження 192 р.

нчено 192 р.

На № 13 арнушах.